



Zamawiający:
Opera Wrocławska
ul. Świdnicka 35
50-066 Wrocław
Tel. (71) 370-88-50
Fax. (71) 370-88-52, (71) 370-88-62
www.opera.wroclaw.pl
e-mail: sekretariat@opera.wroclaw.pl

Odwołujący:
Przedsiębiorstwo Specjalistyczne TEATR Marek Gumński
ul. Grabowa 8
05-501 Piasечно
tel. + 48 22 756 26 36
fax. + 48 22 757 04 54

ODWOŁANIE

Na podstawie art. 182 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2015 r. poz. 2164 ze zm.), zwaną dalej "ustawą" lub "Pzp", działając w imieniu Przedsiębiorstwa Specjalistycznego TEATR Marek Gumński z siedzibą w Piasieczno (Odwołujący" lub "PS TEATR"), wnoszę odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia ("SIWZ") w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego o szacunkowej wartości przedmiotu zamówienia powyżej kwoty określonych w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 ustawy, którego przedmiotem jest "Zakup sprzętu oświetleniowego do realizacji ("Postępowanie") ogłoszonym w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej z dnia 22.06.2017 r. pod nr 2017/S 118-236506.

Odwołujący zarzuca Zamawiającemu, że dokonał opisu przedmiotu zamówienia w sposób nieuwzględniający wszystkich wymagań i okoliczności mogących mieć wpływ na treść oferty oraz w sposób utrudniający uczciwą konkurencję, poprzez dobór parametrów technicznych i preferencji określonych rozwiązań uczciwą konkurencję, poprzez dobór parametrów technicznych i preferencji naruszone przepisy art. 7 ust. 1 oraz art. 29 ust. 1-3 ustawy Pzp, a także art. 5 k.c. w zw. z art. 14 ustawy Pzp.

W wyniku naruszenia przepisów ustawy uszczerbku doznał interes Odwołującego w uzyskaniu przedmiotowego zamówienia (został on pozbawiony możliwości ubiegania się o zamówienie i złożenie ważnej oraz konkurencyjnej oferty), a tym samym Odwołujący został narazony na znaczną szkodę.

Marcin Matecz-Niesiodowski
Dyrektor Opery Wrocławskiej

Do
Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej
ul. Postępu 17a
02-676 Warszawa

Piasечно, dnia 03.07.2017 r.

wpłyne jedynie na zwiększenie zakresu możliwej regulacji.
Zgodnie z pkt 2 lit. j) Rozdziału III OPZ Zamawiający oczekuje dostawy urządzenia z liniową korektą temperatury barwowej. W zestawieniu z tym punktem SIWZ, powyższa zmiana barwowa źródła w zakresie 6000 – 8000K.

Odwolujący wnosi o dokonanie zmiany SIWZ w Rozdziale III OPZ, część 1, pkt. 2 lit. c) z parametrem: „temperatura barwowa źródła w zakresie 6000 – 7000K” na zapis: „temperatura barwowa źródła w zakresie 6000-7000K”.

1. W Rozdziale III OPZ, część 1 pkt. 2 pkt c) Zamawiający wymaga, aby dostarczona w ramach dostawy ruchoma głowa oparta na białym źródle LED z nożami profilującymi posiadała technicznych konkretnych produktów, wskazanych uprzednio producentów. I tak: Odwołujący podnosi, iż w celu ograniczenia możliwości złożenia ofert konkurencyjnych, w opisie przedmiotu zamówienia znalazły się parametry nie mające żadnego uzasadnienia technicznego i funkcjonalnego, a jedynie zawężające konkurencję do pasujących się niejako na siłę do parametrów Odwołujący przez Odwołującego.

Wszystkich innych potencjalnych wykonawców, włącznie z urządzeniami oferowanymi na rynku i ust. 2 PZP poprzez preferencję wyrobów konkretnych producentów, a tym samym dyskryminację Zdanem Odwołującego w postępowaniu zostało naruszone w szczególności przepis art. 29 ust. 1 ze względu na niespełnianie kilku parametrów o obiektywnie drugorzędnym znaczeniu. Zarazem Odwołujący, oferujący zaawansowane technologicznie urządzenie nie może złożyć oferty przedmiotu zamówienia w oparciu w głównej mierze o przesłanki funkcyjne, a nie parametryczne. Frame 2000 firmy High End Systems oraz Robe Spider. Przeczy to również idei opisywania jednego producenta. W opisie przedmiotu zamówienia precyzyjnie opisano urządzenie: Sola Spot spełnia każdorazowo, jednocześnie (dla obu urządzeń) tylko jedno urządzenie podające od poprzecz zawarcie w opisie przedmiotu zamówienia szeregu parametrów, które wszystkie naraz Tym samym zachwiana została jedna z fundamentów zasad zachowania uczciwej konkurencji nicyzm niezasadnione uprzywilejowanie urządzeń wybranych producentów.

Przeprowadzona przez Odwołującego analiza Rozdziału III SIWZ, dotycząca części 1 tj. dostawy i montażu urządzeń oświetleniowych, pozwala na stwierdzenie, że w Postępowaniu nastąpiło Szczegółową specyfikacją. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Rozdział III SIWZ. natomiast część 2 dostawy i montażu systemu sterowania oświetleniem scenicznym zgodnie ze Wrocławskiej oraz prace instalatorskie. Zamówienie zostało podzielone na części: część 1 Przedmiotem zamówienia jest „Zakup sprzętu oświetleniowego do realizacji spektakli Opery

UZASADNIENIE

Wobec powyższego Odwołujący wnosi o uwzględnienie odwołania w całości i nakazanie Zamawiającemu dokonania zmian w SIWZ - zgodnie z żądaniami z żądaniai z uwzględnieniem odwołania w całości i nakazanie ogłoszenie o zamówieniu ukazało się w Suplemencie do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej w dniu 22.06.2017 r., toteż termin zawity do wniesienia odwołania wskazany w art. 182 ust. 2 pkt 1 ustawy został dotrzymany. Kopia odwołania została przesłana Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania i w taki sposób, że mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Wpis w wyrażeniu przepisami wysokości został uiszczony przelewem na rachunek bankowy Urzędu Zamówień Publicznych.

5. W Rozdziale III OPZ, część 1, pkt. 3 lit. c) Zamawiający wymaga spełnienia przez ruchome głowice typu Led Wash wraz ze skrzyżniami! transportowymi typu Case następującego parametru "liniowy zoom w zakresie 4° - 48°".
- W przypadku opraw typu wash istotną funkcją jest pokrywanie dużych powierzchni równomierną pianą światła. Natomiast zapis ten, w obecnym brzmieniu, jedynie ogranicza swobodną konkurencję.
6. W Rozdziale III OPZ, część 1, pkt. 3 lit. c) Zamawiający wymaga spełnienia przez ruchome głowice typu Led Wash wraz ze skrzyżniami! transportowymi typu Case następującego parametru "liniowy zoom w zakresie 4° - 48°".
- W przypadku opraw typu wash istotną funkcją jest pokrywanie dużych powierzchni równomierną pianą światła. Natomiast zapis ten, w obecnym brzmieniu, jedynie ogranicza swobodną konkurencję.
7. W Rozdziale III OPZ, część 1, pkt. 2 lit. w) z "Wejścia i wyjścia DMX typu XLR5 lub XLR3".
- Odwolujący żąda nakazania Zamawiającemu zmiany SIWZ w Rozdziale III OPZ, część 1, pkt. 2 lit. w) z "Wejścia i wyjścia DMX typu XLR5 oraz XLR3" na zapis: "Wejścia i wyjścia DMX typu XLR5 lub XLR3".
- Odwolujący żąda ograniczenia konkurencji.
- zamiarom ograniczenia konkurencji.
- konieczności fizycznego istnienia powłok okablowania. Oznacza, to że wprowadzenie instalacji stałej o określonym rodzaju okablowania. Oznacza, to że wprowadzenie do Odwołujący zwraca w tym miejscu uwagę, że dostarczane urządzenia będą montowane do spełnienia: "Wejścia i wyjścia DMX typu XLR5 oraz XLR3".
4. W Rozdziale III OPZ, część 1, pkt. 2 lit. w) Zamawiający postawił następujący parametr do regulowania kąta rozsyłu strumienia światłowego od 9° do 44°".
- W związku z powyższym Odwołujący wnosi o zmianę SIWZ w Rozdziale III OPZ, część 1, pkt. 2 lit. t) z "Mieć regulowany kąt rozsyłu strumienia światłowego od 9° do 44° z dodatkową funkcją śledzenia ostrości przez cały zakres regulacji" na zapis: "Mieć regulowany kąt rozsyłu strumienia światłowego od 9° do 44°".
3. W Rozdziale III OPZ, część 1, pkt. 2 lit. t) Zamawiający żąda spełnienia parametru: "Mieć regulowany kąt rozsyłu strumienia światłowego od 9° do 44° z dodatkową funkcją śledzenia ostrości przez cały zakres regulacji".
- Odwolujący wskazuje, podobnie jak w przypadku poprzednich postanowień SIWZ, iż wyszczególniona funkcja śledzenia ostrości jest mało istotna, zwłaszcza w trybie pracy teatralnej.
- W związku z powyższym Odwołujący wnosi o zmianę SIWZ w Rozdziale III OPZ, część 1, pkt. 2 lit. t) z "Mieć regulowany kąt rozsyłu strumienia światłowego od 9° do 44° z dodatkową funkcją śledzenia ostrości przez cały zakres regulacji" na zapis: "Mieć regulowany kąt rozsyłu strumienia światłowego od 9° do 44°".
2. W Rozdziale III OPZ, część 1, pkt. 2 lit. o) Zamawiający żąda zmiany SIWZ w Rozdziale III OPZ, część 1, pkt. 2 lit. o) z "Każda z czterech przesłon profilujących powinna umożliwiać zmianę kąta pochylenia" na zapis: "Każda z czterech przesłon profilujących powinna umożliwiać indywidualną zmianę kąta pochylenia".
- Odwolujący podkreśla, że rozwiązanie umożliwiający zmianę kąta pochylenia przez cały zakres plany światłowej oraz indywidualną zmianę kąta pochylenia.
- światłowej jest rozwiązaniem opatentowanym, co w zdecydowany sposób ogranicza liczbę producentów urządzeń wyposażonych w tą funkcję. Jednocześnie też z funkcji tego punktu widzenia – możliwość pełnego zamknięcia plany światła przy pomocy ramek kadrujących, nie jest elementem istotnym, ponieważ funkcję tę można zrealizować zarówno przy pomocy funkcji iris (urządzenie ma być w nią wyposażone) jak i dimer (w tą funkcję urządzenie ma być również wyposażone). Mało tego, aby można było każdą z przesłon przejść przez pełną pianę światła, muszą one być umieszczone w różnych odległościach od źródła światła, co powoduje, że nigdy nie jest możliwe uzyskanie pełnej ostrości projekcji dla wszystkich przesłon razem.
- W związku z powyższym Odwołujący żąda zmiany SIWZ w Rozdziale III OPZ, część 1, pkt. 2 lit. o) z "Każda z czterech przesłon profilujących powinna umożliwiać zmianę kąta pochylenia" na zapis: "Każda z czterech przesłon profilujących powinna umożliwiać indywidualną zmianę kąta pochylenia".

parametru/funkcji z której nie zamierza korzystać.
 Takie zachowanie dodatkowo podkreśla jednoznacznie do opisu przedmiotu zamówienia
 wash, w przypadku którego oczekuje obsługi za pomocą protokołu ArtNet, oraz złącza RJ45.
 sygnałem Ethernet, natomiast z drugiej strony Zamawiający dokonuje opisu urządzenia typu
 ruchoma głowa spot, wyposażone w zdecydowanie więcej funkcji bez konieczności sterowania
 do poszczególnych urządzeń. W jednym postępowaniu Zamawiający opisuje urządzenia typu
 Odwołujący wskazuje na brak konsekwencji Zamawiającego w stawianych wymaganiach co
 parametru: „obsługa protokołów DMX, RDM, ArtNet”.

9. W Rozdziale III OPZ, część 1, pkt.3 lit. k) Zamawiający wymaga spełnienia następującego
 pkt.3 lit. j) z „kontrola nad każdym pikselem”
 W związku z powyższym Zamawiający żąda zmiany pikselem osobno” na zapis: „kontrola nad grupami
 rozproszonych tylko dla tej funkcji dodatkowych 4 gałęzi DMX.

urządzeń daje razem 1.780 kanałów, a w konsekwencji prowadzi do konieczności
 wzrasta o co najmniej 89 dla każdego urządzenia osobno, co przy zamawianej liczbie 20
 stosunku do kontroli grup, ilość niezbędnych do wykorzystania kanałów kontrolnych DMX
 jednego wykorzystania funkcji. W takim przypadku, przy pełnej kontroli każdego piksela w
 jednocześnie znacznie zmniejsza ilość wymaganych kanałów kontrolnych potrzebnych do
 poszczególnych pikseli, kontrolą grup pozwala na uzyskanie tożsamej funkcji estetycznej i
 pożądana w przypadku realizacji estradowych a nie teatralnych. Zastąpienie kontroli
 źródło światła, nie wpływając na ostateczny kształt wiązek światła rzutowanej na obiekt i jest
 dekoracyjnych widocznych jedynie w przypadku spoglądania przez widza bezpośrednio na
 kontrola nad pojedynczym pikselem lub nad grupą pikseli pozwala na uzyskiwanie efektów
 nad każdym pikselem osobno”.

8. W Rozdziale III OPZ, część 1, pkt.3 lit. j) Zamawiający żąda spełnienia parametru: „kontrola
 w Rozdziale III OPZ, część 1, pkt.3 lit. h): „wirtualna tarcza kolorów”
 Wobec powyższego, Odwołujący żąda usunięcia z SIWZ parametru znajdującego się

istniejącego, a jedynie „nierzeczywistego”, uzyskiwanego w drodze oprogramowania.
 Odwołujący podnosi, że ww. zapis SIWZ nie dotyczy on parametru fizycznie, technicznie

7. W Rozdziale III OPZ, część 1, pkt.3 lit. h): Zamawiający wymaga spełnienia następującego
 się w Rozdziale III OPZ, część 1, pkt.3 lit. f) „emulacja źródła halogenowego”
 W związku z powyższym Odwołujący żąda usunięcia z SIWZ parametru znajdującego

Tym samym funkcja jest fizycznie realizowana i zależy jedynie od oprogramowania.
 W przypadku, gdy Zamawiający oczekuje w Rozdziale III część 1 pkt. 3 w lit. d) „liniowej”
 zmiany temperatury barwowej, funkcję opisaną w lit. f) można uzyskać na każdym w nią
 „emulacja źródła halogenowego”.

6. W Rozdziale III OPZ, część 1, pkt.3 lit. f): Zamawiający wymaga spełnienia parametru:
 48”
 W związku z powyższym Odwołujący żąda zmiany SIWZ w Rozdziale III OPZ, część 1,
 pkt.3 lit. c) : „liniowy zoom w zakresie 4° - 48°” na zapis: „liniowy zoom w zakresie 11° -

* * *

65

10. W rozdziale III OPZ, część 1, pkt. 3 lit. i) Zamawiający wymaga spełnienia parametru: "dostępne złącze RJ45 do obsługi ArtNet".

11. W rozdziale III OPZ, część 1, pkt. 3 lit. k), Odwołujący żąda zmiany SIWZ w Rozdziale III OPZ, część 1, pkt. 3 lit. i): "dostępne złącze RJ45 do obsługi ArtNet" poprzez jego usunięcie, lub jego utrzymanie, wprowadzenie wymogu posiadania złącza RJ45 i obsługi protokołu ArtNet również wobec urządzenia typu spot, opisanego w pkt. 2 OPZ.

12. W rozdziale III OPZ, część 1, pkt. 3 lit. l), Odwołujący żąda zmiany SIWZ w Rozdziale III OPZ, część 1, pkt. 3 lit. k) poprzez jego usunięcie, lub jego utrzymanie, wprowadzenie wymogu posiadania złącza RJ45 i obsługi protokołu ArtNet również wobec urządzenia typu wash, lub w przypadku głowa spot opisanego w pkt. 2 OPZ.

13. W rozdziale III OPZ, część 1, pkt. 3 lit. m), Odwołujący żąda zmiany Rozdziału III OPZ, część 1, pkt. 3 lit. l) poprzez jego usunięcie, lub jego utrzymanie, wprowadzenie wymogu posiadania złącza RJ45 i obsługi protokołu ArtNet również wobec urządzenia typu ruchoma

mgr Marek Guminski
Właściciel
P.S. TEATR

- Załączniki:
- 1) dowód uiszczenia wpisu w wymaganej wysokości;
 - 2) dowód przesłania kopii odwołania Zamawiającemu;
 - 3) wydruk z CEIDG Odwołującego.

Wobec powyższego, niniejsze Odwołanie jest konieczne i uzasadnione oraz art. 3 ust. 1 ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji, dysponujących odpowiednim potencjałem technicznym, kadrowym, finansowym oraz z Postępowania i posiadających stosowne uprawnienia, wiedzę i doświadczenie oraz ważnej, konkurencyjnej oferty w Postępowaniu przez wykonawców nie podlegających wykluczeniu z konkurencji i równego traktowania wykonawców skutkuje ograniczeniem możliwości złożenia Opisanie przez Zamawiającego przedmiotu zamówienia w sposób naruszający zasady uczciwej konkurencji i równego traktowania wykonawców skutkuje ograniczeniem możliwości złożenia zamówienia nie doszło ciążą na Zamawiającym".

zawodnia może utrudniać uczciwą konkurencję, zaś dowód na okoliczność, że do takiego oznacza to, że na Odwołującym ciąży jedynie obowiązek uprawdopodobnienia, że opis przedmiotu art. 29 ust. 2 p.z.p. posługuje się sformułowaniami, 'mogłoby utrudniać uczciwą konkurencję', Odwoławczy z dnia 17 sierpnia 2012 r. o sygn. KIO 1630/12, w którym Izba wskazała: "Ponieważ zastosowany przez zamawiającego. Przemawia za tym chociażby wyrok Krajowej Izby uczciwej konkurencji i równego traktowania wykonawców poprzez opis przedmiotu zamówienia Podkreślić jednocześnie należy, że ustawa sankcjonuje już tylko zagrożenie naruszenia wykonawcy.

w tym opisie cechy i parametry zostaną określone tak, aby mógł je spełnić tylko określony przy czym produkt ten nie musi być nazwany przez zamawiającego, a wystarczy tylko, że użyte konkurencji będzie opisane przedmiotu zamówienia w sposób wskazujący na konkretny produkt, uzasadnionej przyczyną, chociażby jednego wykonawcom. W takim przypadku utrudnianiem uczciwej zamówienia publicznego musi być prowadzone tak, aby nie powodowało wyłączenia, bez Przegląd orzecznictwa spowodował się do jednoznaczności wniosku, iż postępowanie o udzielenie niekoniecznie musi przybierać charakter bezpośredniego godzenia w uczciwą konkurencję."

możliwości utrudniania uczciwej konkurencji, więc spełnienie dyspozycji tego przepisu o zamówienie publiczne. (...) 4. Dyspozycja art. 29 ust. 2 p.z.p. objęta jest zaistnienie co najmniej wbrew zasadzie obiektywizmu i równego traktowania (dostawę) lub konkretny produkt, działając w ten sposób wskazujących konkretnego producenta (dostawę) lub konkretny produkt, działając w ten sposób naruszony, gdy przy opisie przedmiotu zamówienia zamawiający użyje określeń czy parametrów uprzywilejowany od pozostałych. (...) Zakaz, o którym mowa w art. 29 ust. 2 p.z.p. zostanie oferty lub powodowałyby sytuację, w której jeden z zainteresowanych wykonawców byłby bardziej przedmiot zamówienia wszelkich sformułowań, które mogłoby wskazywać na konkretnego z poszanowaniem zasad określonych w art. 7 i 29 p.z.p. Oznacza to konieczność eliminacji z opisu "2. Przygotowanie i przeprowadzenie postępowania o udzielenie zamówienia musi odbyć się w wyroku z dnia 24 stycznia 2012 r., sygn. akt VI ACa 965/11, Sąd Apelacyjny w Warszawie orzekł: podmiotów mogących ubiegać się o zamówienie publiczne."

oznaczeń czy parametrów wskazujących konkretnego dostawcę lub konkretny produkt, działając w ten sposób niezgodnie z obowiązkiem obiektywnego i równego traktowania wszystkich

brak wpisów

Do CEiDG można wpisać tylko podmiotów już ustanowionych zgodnie z odrębnymi przepisami (np. Kodeks cywilny, Kodeks postępowania administracyjnego i inne) oraz w formie przewidzianej tymi przepisami. Samo wskazanie pełnomocnika w CEiDG nie jest równoznaczne z jego zastosowaniem w sprawach prowadzonych na podstawie Ordynacji podatkowej, która może okazać się pełnomocnik. Pełnomocnictwo w CEiDG nie ma zastosowania w sprawach prowadzonych na podstawie Ordynacji podatkowej, która może okazać się pełnomocnik. Pełnomocnictwo w CEiDG nie ma wpisanego dane niegospodnie z wnioskami lub bez tego wniosku, osoba wpisana do CEiDG nie może zastępować się wobec osoby trzeciej, działającej w dobrej wierze, zażutem, że dane te nie są prawdziwe, jeżeli po powzięciu informacji o tym wpisie zaniedbała wystąpić niezwłocznie z wnioskiem o sprzeczowanie, uzupełnienie lub wykreślenie wpisu.

W celu sprawdzenia aktualnego stanu wpisu należy odszukać wpis w systemie CEiDG (www.firma.gov.pl) WPIS DO CEiDG JEST WOLNY OD OPŁAT

Zgodnie z art. 33 ustawy o swobodzie działalności gospodarczej - Domniemywa się, że dane wpisane do CEiDG są prawdziwe. Jeżeli do CEiDG

wpisano dane niegospodnie z wnioskami lub bez tego wniosku, osoba wpisana do CEiDG nie może zastępować się wobec osoby trzeciej, działającej w dobrej wierze, zażutem, że dane te nie są prawdziwe, jeżeli po powzięciu informacji o tym wpisie zaniedbała wystąpić niezwłocznie z wnioskiem o sprzeczowanie, uzupełnienie lub wykreślenie wpisu.

Ygęconano ze strony <http://prod.ceidg.gov.pl>

Zakazy

Informacje dotyczące upadłości / postępowania naprawczego / postępowania restrukturyzacyjnego

brak wpisów

brak wpisów

brak wpisów

pełnomocnicy przedsiębiorcy

do CEIDG można wpisać tylko pełnomocników już uśrednionych i inne) oraz w formie pełnomocnictwa lub za pośrednictwem administracji (inne) oraz w formie pełnomocnictwa lub za pośrednictwem administracji (inne)

Dane dodatkowe
 Data rozpoczęcia wykonywania działalności gospodarczej
 Data zawieszenia wykonywania indywidualnej działalności
 Data wznowienia wykonywania indywidualnej działalności
 Data zaprzestania wykonywania działalności gospodarczej
 Data wykreślenia wpisu z rejestru prowadząca działalność gospodarczą (kod PKD)
 Wykonywana działalność gospodarcza (kody PKD)
 Mażencka spółność majątkowa Status indywidualnej działalności gospodarczej
 Spółki cywilne

Dane kontaktowe
Adres poczty elektronicznej
Adres strony internetowej
Numer telefonu
Numer faksu

Dane adresowe
Adres głównego miejsca działalności
Adresy dodatkowych miejsc wykonywania działalności
Adres do doręczeń

Przedsiębiorca posiada obywatelstwa
państw

013210090
1230321180
GUMINSKI
MAREK
PRZEDSIĘBIORSTWO SPECJALISTYCZNE
"TEATR" MAREK GUMINSKI

Centralna Ewidencja i Informacja o Działalności Gospodarczej
Rzeczypospolitej Polskiej [www.firma.gov.pl]



CEIDG



Dokument elektroniczny - nie wymaga podpisu ani stempła

Opis operacji: 601010101000081362231000000 Urząd Zamówień Publicznych
Treść: ODWOŁANIE PRZECIWKO OPERA WROCŁAWSK A UL.
\$WIDNICKA 35, 50-066 WROCŁAW
PRZELEW ELIXIR - System db powerNET Nr. dok.: 144287/1; Data
waluty: 2017.07.03; Kwota: 15.000,00 PLN Adresat:
Numer referencyjny: 2017-07-035661335152807459535

Właściciel rachunku PS TEATR GUMIŃSKI MAREK
Numer rachunku 75 1910 1048 2265 3005 1915 0001

Kwota i waluta 15 000,00 PLN
operacji

Data operacji 03.07.2017
Data waluty 03.07.2017

Deutsche Bank Polska S.A.
00-609 Warszawa, al. Armii Ludowej 26
Tel: (022) 579 98 00
Fax: (022) 579 98 01

Deutsche Bank

